EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila	Departamento de Educación, Universidades e Investigación
EAEko Hizkuntza Eskola Ofizialak.	EE.OO.II. de la C.A.P.V.

HEOI
Hizkuntza Eskola Ofizialak
Escuelas Oficiales de Idiomas

EUSKARAKO MAILA PROBA OINARRIZKO MAILA (A2)	PRUEBA DE NIVEL DE EUSKERA NIVEL BASICO (A2)

Atalak / Secciones	Puntuazioa Puntuación	Ehunekoa eta Maila Porcentaje y Nivel
A) Irakurriaren ulermena Comprensión lectora	8	<%35 (12 puntu edo gutxiago) : A1 %35-70 (13-24 puntu): A2 %70 > (25 puntu edo gehiago): B1.1
B) Entzunaren ulermena Comprensión auditiva	6	
C) Hizkuntza baliabideen ezaguera testa	21	

Oinarrizko Mailetarako Sarrera Proba:

Oharrak:

- Sarrera edo Maila probaren atal honek, norberak zuzendu ondoren, EAEko HEOetako Oinarrizko Mailetan (A1, A2) edo Tarteko Mailako lehen urtean (B1.1) matrikulatzeko aukera emango dio ikasle-gaiari. Autozuzenketa egiteko, erabili probaren bukaeran datorren erantzun-orria.

- Proba honetan hiru atal edo zati dituzu: Irakurriaren ulermena, Entzunaren ulermena eta Hizkuntza Baliabideen Ezagutza erakusteko testa.
- Sarrera probaren atal hau gutxi gorabehera eskolako *Oinarrizko Mailako (A2)* azterketarekin bat dator.
- Eta ikasle-gaiak emaitzen arabera hiru multzotan sailkatuko lirateke:
    1. Probaren %35 baino gutxiago lortuko lukeena *Oinarrizko Maila 1eko* taldeetara lihoake (A1).
    2. Probaren %35-%70 bitartean lortuko lukeena *Oinarrizko Maila 2ko* taldeetara joango litzateke (A2).
    3. Probaren %70 baino gehiago lortuko lukeenak *Tarteko Maila 1eko* (B1.1) taldeetan matrikulatu beharko luke .
- Idatzizko eta Ahozko Adierazpenen probei dagokienez, Eskola bakoitzak erabakiko du noiz eta nola egin.

Prueba de acceso para Niveles Básicos

Notas:

- Esta parte de la prueba de autoevaluación, tras la autocorrección, posibilita al alumnado nuevo el acceso a los Niveles Básicos (A1,A2) o al primer curso del Nivel Intermedio (B1.1) de las EOI de la CAV. Para la autocorrección, utilícese la hoja de respuestas que aparece al final de la prueba.
- La prueba consta de tres partes: Comprensión Lectora, Comprensión Auditiva y un test de Competencia Lingüística.
- Esta parte de la prueba de acceso equivale poco más o menos al examen final del Nivel Básico (A2).
- Y los nuevos alumnos, según el resultado obtenido, se clasificarían así:

    1. El que obtuviera una puntuación inferior al 35% de la prueba, debería matricularse en el primer curso del Nivel Básico (A1).
    2. Aquel que obtuviera una puntuación entre el 35% y el 70% del total de la prueba, debería cursar el segundo curso del Nivel Básico (A2).
    3. El alumno que superara el 70%, se matricularía en el primer curso del Nivel Intermedio (B1.1).

- Cada Escuela decidirá cómo y cuándo realizar las pruebas de Expresión Escrita y Oral.

A. ATALA: IRAKURRIARIAREN ULERMENA / Comprensión lectora

Testuetako hutsuneak bete. Horretarako hutsune bakoitzerako 3 hitzetatik zuzena aukeratu eta ipini aukera zuzena beheko taulatxoko zenbakiaren ondoan. 0. adibidea da (8 puntu)

1. testua: ***Erronkariko gazta***

Nafarroako Pirinioetara heldu gara. Bertan, Anso eta Zaraitzu .....0..... artean, herri eder bat dago: Erronkari.
Mendiz, pinuz eta pagoz .....1..... dago XI. mendeko herri hau. Bertan ikusi ahal dira Done Eztebe eliza, San Martin monasterioa eta Sanz Omoko jauregiak, besteak beste. Erronkari garrantzitsua da historiaren eta artearen aldetik, baina .....2....., badu produktu gozo eta ospetsu bat ere: Erronkariko gazta.
Inguru hauetan ardi latxak ugari dira eta ardi horien esnearekin azal gorriko gazta egiten dute.
Kilo bat gazta egiteko, 5 litro esne eta hilabete bat eta erdi behar dira. Prozesua artisau-lana da, eta .....3..... belardiek, tenperaturak eta hezetasunak[1] ematen diote .....4..... berezko gustua eta usain goxoa. Horregatik eman diote labela gazta horri.

0.	1.	2.	3.	4.
a) uharteen	a) hizketan	a) horregatik	a) bertako	a) Erronkariri
b) haranen	b) inguratuta	b) horrela	b) iazko	b) gaztari
c) biztanleen	c) egina	c) horrez gain	c) inongo	c) ardi latxari

0.	1.	2.	3.	4.
b)				

2. testua: ***Izaro uhartea***[2]

Izaro uhartea Bizkaian dago, Bermeo eta Mundaka artean. .....0....., bi herri horiek haserrealdi eta eztabaida biziak izan zituzten uhartearen jabegoarengatik[3]. Arazo horren .....5..... oso istorio polita dago.
Luzaro eztabaidatu ondoren, bermeotarrek eta mundakarrek arazoa modu .....6..... konpontzea erabaki zuten: bi herriek estropada bat egingo zuten eta herri irabazleak .....7..... hartuko zuen Izaro. Halaxe egin zuten eta Bermeok irabazi zuen estropada.
Orain, Madalena egunean jai polit bat .....8..... da. Bi herrietako txalupak Izaro aldera joaten dira eta bermeotarrek teila bat botatzen dute itsasora, beren jabegoa gogoratzeko. Gero, bermeotarrek eta mundakarrek elkarrekin ospatzen dute jaia.

0.	5.	6.	7.	8.
a) Bart	a) bezala	a) osasuntsuan	a) berarekin	a) gonbidatzen
b) Etzi	b) ustez	b) baketsuan	b) berari	b) ospatzen
c) Antzina	c) inguruan	c) behartsuan	c) beretzat	c) agertzen

0.	5.	6.	7.	8.
c)				

[1] Hezetasunak: humedadeak
[2] Uhartea = irla
[3] Jabegoa: propiedad

B. ATALA: ENTZUNAREN ULERMENA / Comprensión auditiva

Jarraian bi entzungai izango dituzu. Entzuteko, klikatu entzungaien gainean.
Entzungaiak bina aldiz entzun ondoren, beheko laukitxoetan markatu egia ala gezurra den, adibideetan bezala. *(6 puntu)*

1. Entzungaia: ***Kukua***

		EGIA	GEZURRA
0.	Kukua ez da txori langilea.	**X**	
9.	Kukuak arrautzak bere habian jartzen ditu.		
10.	Kukukumea jaiotzean, ondo konpontzen da beste txorikumeekin.		
11.	Kukua entzutean poltsikoan dirua baduzu, zorte ona izango omen duzu.		

2. Entzungaia: ***Fenizia Berria***

		EGIA	GEZURRA
0.	Fenizia Berria mapa guztietan aurki daiteke.		**X**
12.	Dominique Joseph Garat Fenizia Berrian jaio zen.		
13.	Garaten proiektuan, Euskal Herrian hiru probintzia zeuden.		
14.	Napoleonek ez zion kasurik egin Garati.		

C. ATALA: HIZKUNTZAREN BALIABIDEAK / Recursos lingüísticos

Aukeratu erantzun egokia. *(21 puntu)*

15. Ane: - *Amaia, datorren urtean euskara ikasten hasiko naiz Hizkuntza Eskolan.*
Amaia: - *Benetan? Ni ....*

a) ere.	b) ere bai.	c) baita.

16. Nire aurrean eserita doan emakumeak autobus-gidariari hurrengo kalean .... esan dio.

a) gelditzeko	b) gelditu den	c) gelditu dela

17. Gaur egungo gazte gehienek badakite tresna teknologiko berriak ....

a) erabiltzea	b) erabili	c) erabiltzen

18. Noiz jantzi behar dugu gidariok segurtasun-gerrikoa?

a) Ibilgailuan eseri aurretik.
b) Ibilgailua gidatu bitartean.
c) Ibilgailuan sartu bezain laster.

19. Futbol-talde horrek iaz partidu gehienak irabazten zituen; aurten, ..., oso gaizki dabil.

a) baizik	b) beraz	c) ordea

20. Gehien gustatzen zaidan .... udaberria da, zelaiak lorez betetzen direlako.

a) urtaroa	b) mendea	c) hilabetea

(OHARRA: 21-23 itemek elkarrizketatxo bat osatzen dute)

21. Beñat: - *Egun on, ea Bilborako trena ....jakin nahi dut, mesedez.*

a) atera dela	b) atera bada	c) atera den

22. Txartel-saltzailea: - *Ez, oraindik ez. .... zabiltza.*

a) Goizean	b) Garaiz	c) Kontuz

23. Ander: - *Emango didazu, mesedez, txartel bat?*
Txartel-saltzailea: - *Joaneko txartela ala joan-etorrikoa?*

JOANEKOA: 1 euro
JOAN-ETORRIKOA: 1,75 euro

a) Joan-etorriko txartela joanekoa bezain garestia da.
b) Joan-etorrikoa garestiegia da.
c) Joanekoa merkeagoa da.

24. Parkean patinekin .... mutikoa nire semearen gelakoa da.

a) dauzkan	b) dabilen	c) dabiltzan

25. Bezeroa: - *Aizu, aterako dizkiguzu bi botilatxo ur eta hiru garagardo?*
Tabernaria: - *Bai, berehala ....*

a) aterako dizkizugu	b) aterako dizkizuet	c) aterako dizuet

26. Errepide hau oso arriskutsua da; ...., kontuz gida ezazu, istripurik ez izateko.

a) beraz	b) hala ere	c) bestela

27. Gaur goizean erosi dudan .... oso artikulu interesgarriak dauzka.

a) aldizkaria	b) aldizkariak	c) aldizkarian

28. Baserri hark su hartu zuenean, suhiltzaileei deitu ondoren, etxekoak ordu erdiz egon ziren atarian ....

a) suhiltzaileen zain	b) suhiltzaileei buruz	c) suhiltzaileen bila

29. Kanpoko zaratarekin ezin naiz .... nire lanean. Leihoa itxi beharko dut.

a) kontzentratzen	b) kontzentratzeko	c) kontzentratu

30. Aitor: - *Datorren igandean euririk ...., Aizkorri mendira igoko gara.*

a) egingo ez badu	b) egin ez badu	c) egiten ez badu

31. Mikel: - *Ea ba, eguraldi ona egiten duen. Eguraldi-iragarpenak dio larunbatean euria egingo duela eta igandean Gipuzkoan ....*

a) zerua lainotuta egongo dela
b) euri-zaparradak izango direla
c) tenperaturak gora egingo duela

32. Nik ile asko dut gorputzean eta aurpegian; gizon-otsoa bezain iletsua naiz. Horregatik, egun osoan jendeak ....

a) bost axola zait	b) adarra jotzen dit	c) ados nago

33. Nork utzi dizkio Kepari literaturako apunteak?

a) Ikaskide batek literaturako apunteak utzi dizkio Kepari.
b) Ikaskide batek literaturako apunteak Kepari utzi dizkio.
c) Ikaskide batek utzi dizkio Kepari literaturako apunteak.

34. Ixabel: - *Oso neska isila zara, Miren.*
Miren: - *Isila naizela? Ja, ja, ja. Uste dut ez nauzula ongi ezagutzen.*
Ixabel: - *Bai, Miren, nik oso ongi ezagutzen ....*

a) zaitut zu	b) dizut zuri	c) zaizu zuri

35. Mañolik osasun-zentrotik irten denean, Iñaxirekin topo egin du.

Iñaxi: - *Zer moduz zaude, Mañoli? Pasa al zaizu katarroa?*
Mañoli: - *Beno, oraindik ez, baina gaur atzo baino .... nago.*

a) ondo / ongi	b) hobea	c) hobeto / hobeki

Erantzunak: C. ATALA: HIZKUNTZ BALIABIDEEN EZAGUERA / Competencia lingüística

15.		**16.**		**17.**		**18.**		**19.**		**20.**		**21.**	
22.		**23.**		**24.**		**25.**		**26.**		**27.**		**28.**	
29.		**30.**		**31.**		**32.**		**33.**		**34.**		**35.**	

EUSKARAKO MAILA PROBA OINARRIZKO MAILA (A2)	PRUEBA DE NIVEL DE EUSKERA NIVEL BASICO (A2)

Erantzun-orria

IZENA/NOMBRE:..
ABIZENAK/APELLIDOS:...
NA/D.N.I.:...
TELEFONO(A):..

A. ATALA: IRAKURRIAREN ULERMENA / Comprensión lectora (8 PUNTU)

1. ***testua: Erronkariko gazta. (4 puntu)***

0.	1.	2.	3.	4.
b)				

2. ***testua: Izaro uhartea. (4 puntu)***

0.	5.	6.	7.	8.
c)				

B. ATALA: ENTZUNAREN ULERMENA / Comprensión auditiva (6 PUNTU)

1. ***entzungaia: Kukua. (3 puntu)***

	0.	9.	10.	11.
E. / G.	E			

2. ***entzungaia: Fenizia berria. (3 puntu)***

	0.	12.	13.	14.
E. / G.	G			

C. ATALA: HIZKUNTZ BALIABIDEEN EZAGUERA / Competencia lingüística (21 PUNTU)

15.		16.		17.		18.		19.		20.		21.	
22.		23.		24.		25.		26.		27.		28.	
29.		30.		31.		32.		33.		34.		35.	

EUSKARAKO MAILA PROBA OINARRIZKO MAILA (A2)	PRUEBA DE NIVEL DE EUSKERA NIVEL BASICO (A2)

<%35 (12 puntu edo gutxiago) : A1
%35-70 (13-24 puntu): A2
%70 > (25 puntu edo gehiago): B1.1

Erantzun zuzenak

A. ATALA: IRAKURRIAREN ULERMENA / Comprensión lectora (8 PUNTU)

1. testua: Erronkariko gazta. (4 puntu)

0.	1.	2.	3.	4.
b)	b	c	a	b

2. testua: Izaro uhartea. (4 puntu)

0.	5.	6.	7.	8.
c)	c	b	c	b

B. ATALA: ENTZUNAREN ULERMENA / Comprensión auditiva (6 PUNTU)

1. entzungaia: Kukua. (3 puntu)

	0.	9.	10.	11.
E. / G.	**E**	G	G	E

2. entzungaia: Fenizia berria. (3 puntu)

	0.	12.	13.	14.
E. / G.	**G**	G	G	E

C. ATALA: HIZKUNTZ BALIABIDEEN EZAGUERA / Competencia lingüística (21 PUNTU)

15.	b	**16.**	a	**17.**	c	**18.**	c	**19.**	c	**20.**	a	**21.**	c
22.	b	**23.**	c	**24.**	b	**25.**	b	**26.**	a	**27.**	b	**28.**	a
29.	c	**30.**	c	**31.**	a	**32.**	b	**33.**	c	**34.**	a	**35.**	c

OINARRIZKO MAILA - MAILA PROBA

D. ATALA: IDATZIZKO ADIERAZPENA / Expresión escrita

• Kontatu **idazlantxo batean** (ahal baldin baduzu euskaraz, bestela gaztelaniaz) / **Cuéntanos por favor**:

1. **ZURE BIOGRAFIATXOA** (TU BIOGRAFÍA):
   - Nor zaren.
   - Non eta noiz jaioa.
   - Non bizi zaren.
   - Zer ikasketa egin dituzun orain arte.
   - Zer lan edo ikasketa egiten duzun orain.

2. **ZER IKASI DUZUN ORAIN ARTE EUSKARAZ** (QUÉ HAS APRENDIDO HASTA AHORA DE EUSKERA):
   - Ea beste kurtsorik egin duzun euskara ikasteko eta zehaztu (Si has hecho algún curso).
     - Noiz, non, zein maila?
   - Ea txikitan bazenekien zer edo zer, edo zure familiak badakien (Si de pequeñ@ sabías algo).
   - Ea orain telebista ikustean edo irratia entzutean ulertzen duzun zerbait euskaraz (Si entiendes).
   - Ea zuk hitz egiten duzun zerbait euskaraz (Si hablas algo).
   - Ea irakurtzen eta ulertzen duzun zerbait euskaraz edo idazten duzun(Si lees y entiendes algo).
   - Pasa den kurtsoan ikasi zenuen euskara nonbait? (Si has hecho algún curso el año pasado)
     - Noiz, non, zein maila? Bukatu zenuen?

3. **ZER EGIN NAHI DUZUN AURTEN** (QUÉ QUIERES HACER ESTE AÑO):
   - Pentsatu 12 maila edo daudela euskara ikasteko, zu non zaude, zure ustez, gutxi gorabehera, edo non hasi nahi duzu ikasten? Markatu mesedez ondoko koadrotxo bat edo bi **X** (gurutze) batekin (marca con una cruz más o menos donde crees que deberías empezar este año a aprender):

0 1 2	**3 4 5**	**6 7**	**8 9 10 11 12**

	≈A1	**≈A2**	**≈B1**	**≈B2**	**≈C1 (EGA)**
Osakidetza eta IVAP-HAEEko ≈:			**≈1HE**	**≈2HE**	**≈3HE (EGA)**
Euskaltegietako ≈:			**≈1. maila**	**≈2. maila**	**≈3.maila (EGA)**

IDAZLANA (Zure izena, … -hemen eta orriaren atzealdean-: